Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rangers Lugano	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Pregassona	Date / Datum / Date / Data	08.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:58
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	205102	VISANI Aldo	
Official scorer / Marqueur	217551	BIANCHINI Gianmarco	
Referee 1 / Arbitre 1	209100	SURINA Davide	
Referee 2 / Arbitre 2	210303	SCHULER Kevin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	14
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	23

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BIANCHINI Andrea				214253
12	A	TALLONE Gabriele				214319
30	G	STRAHM Jacopo	X	X	X	216344
1	G	MELLONI Aris				214093
18		D'INCA Damiano				216755
8		GUIDI Francesco				214186
22		KOCH Ryan				210325
53		MAIOCCHI Ruben				216115
25		PERUCCONI Janis				218846
4		TADDEI Manuel				218095

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
30:47	4		1				
35:36	22		2				
43:33	4		3				
				TOTAL			3
TIME OUT	X	X	X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:22	12	2	00:00	11:22	I
51:21	12	5	00:00	56:21	C1
TOTAL		7 min			

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah				213133
77	A	SAPIN Maxime				213134
1	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	211309
66	G	FAVRE Théo				216437
89		BALLAMAN Gillian				215195
72		CORMINBOEUF Aurélien				216807
55		RIEDO Alexia				213135
91		MOLL Thibaud				213147
13		RINGLI Victor				215197
19		CARREL Florian				216436
15		CHARDONNENS Mathias				213132
3		MAURER Alexis				271103
99		PERRIARD Bastien				210175
8		POCHON Axel				209304
22		SIMONET Kylian				210048
90		SOTTAZ Nathan				214123

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:32	99		1	58:22	90	99	21
05:07	72	90	2	58:51	72		22
08:20	19	77	3	59:35	15	91	23
12:50	99		4				
14:03	13	72	5				
16:32	71	99	6				
19:29	15		7				
32:19	8	72	8				
32:42	19		9				
41:32	99		10				
43:45	19	15	11				
44:46	99	71	12				
45:04	8		13				
47:20	15	3	14				
47:54	22	99	15				
48:56	72		16				
49:59	91	19	17				
52:19	8		18				
55:08	99		19				
55:51	72	89	20	TOTAL			23
TIME OUT		X					

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
14:09	91	2	00:00	16:09	D
36:51	72	2	00:00	38:51	G1
36:51	72	2	00:00	40:51	V2
39:11	71	2	00:00	41:11	G1
TOTAL		8 min			